

Комі ңіга леңан план 1930 во кежлө.

Комі војтырлён овмөс бурмөм серті бымбө-и культураыс, велдічмұнұсы. Колан вога мында леңәм ңігајас оз-нін налы тырмы. Еща ңіга леңәм қою төдөмөн комі војтырлыш жүргімсө дөм жылын күтөм. Пәшті дас вөйн став Комі ңігајас петома зев-на еша: Комі ңіга леңаныны 165 ңіга да Шорса ңіга леңаныны 60 ңіга, ставыс 600 печ. лист кынын.

1930 во кежлө ориентировка максімалын ңіга леңан план жүргідема 330 п. лист вылө. Колан вога серті содө 200 прөч. мында (планыс волі 150 п. л., леңәмис 120 п. л. мында кынын).



Комі тіпография.

Школалын велдідан ңігајас.

Печ. жист.

1. Борисов. I ст. мөд во велдідан ңіга	12
2. Пер. Туркін. Обществоведение велдідан ңіга гырыс школалы	12
3. Комі художество кре-стоматія	12
4. Комі література յылыс велдідан ңіга (теор. словесности, история литературы, критика)	12
5. Жестество ведение велдідан ңіга гырыс школајаслы	8
6. Ічті школяны 5-өд во велдічысаслы математика велдідан ңіга (рабочая книга по математике)	6
7. Ічті школяны 4-өд во велдідан задачник	5
8. Челадлы ворсан торјас (игры)	4
9. Челадлы сыланкывас (нотајасон)	2
10. Комі сінтақсіс	7
11. Посын челадлы гіжіді-жас (сборник дошкольной литературы, игр и т. д.)	4
	84

Методика ңігајас.

1. Методика пісмө обще-стволы польза уж յылыс .	2
2. Методика пісмө агрономія յылыс	2
3. Методика пісмө аңтірель ңігајас	2
4. Методика пісмө фіз-культура велдідем յылыс .	2
5. Методика пісмө художество велдідем յылыс .	2
6. Методика пісмө ужо велдідем յылыс .	2
7. Методика пісмө крае-деңенең յылыс	2
	14

Крестьяналы лыдашан ңігајас. (Тајо ңігајасыс жо і школаса бібліотекајасо).

Общественнөй да політическөй ңігајас.

1. Політика յылыс (по те-мущей политики)

2. Индустріалізатс. јылыс	2
3. Профсоюз да сотс.-проізв. опрдісім	2
4. Нывбабајас ѡз кост ужын	1,5
5. Крестанкајас да колхоз	2,5
	14

Комсомолеңжаслы да піоњер жаслы ңігајас.

п. л.

1. Қырі сіктин комсомол	2
2. Бекітіввек кежөм ком-сомол ужын	1
3. Ужав выльногөн	1
4. Нуодам вогө култпокод	1
5. Қырі ужавны піоњер от-радлы выльногөн	1

6. Үдем (пастбища)	1
17. Қырі бурмөдны татчөс вөв	1
18. Қырі нуодны әмлеустроіство да күшөм бур сіжо сетө	1½
19. Вірму жуклом յылыс (пе-редел)	1
20. Гіктын сотс.-проізводст. соревнованын нуоддом	2
21. Қырі бура пуктыны уж. Раїсполкомса да селсовет-жасса вірму гектсіяны	1
22. Үж вірдом бурмөдом յылыс	1
23. Көр вірдом յылыс	1
24. Ужалан көлуј да ужа-лан скот бурмөдом յылыс:	1½

Вёрлеңәм յылыс.

п. л.

1. Вёрлеңәм уж өтүтөм да ужалан кад содтөм	1½
2. Қырі пошо вёр фелан-ка вылө петкодан тујас бурмөдны (механизация).	1½
3. Вёрлеңәм да кылдөм бурмөдом յылыс	1
4. Нормајас да растсенка-жас вёрлеңәм да стройтром уж вылө	2
5. Үлеспромхоз мөгјас յы-лыс	1

Зоңвідалун күтөм յылыс.

1. Тріппер	1½
2. Күшөм лок вајо табак куртөм	0,5
3. Фізкултура յылыс	1

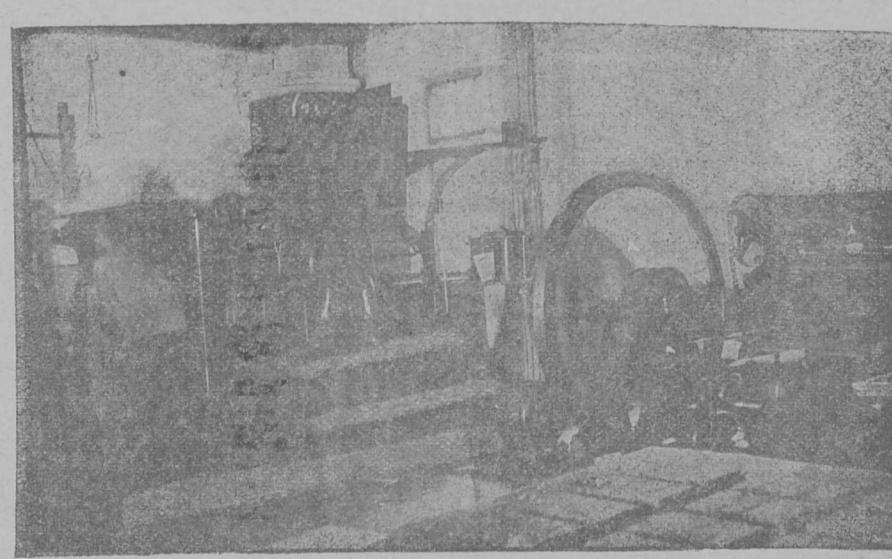
4. Наукаһы да ремеслөөн төдмөдан ңігајас.	3
1. Радио յылыс	2
2. Қырі лоі морт	2
3. Столарнөй ремеслө յы-лыс	4

Художество да література.

1. Вітjac да кыбурсац	31
2. Челадлы художество да література	17
3. Ворсанторjas гырыс ѡзслы	25
4. Ворсанторjas челадлы	10

5. Омбла велдічмөјаслы лыдашан ңігајас.	83
(Обполітпрозвет індөм серті роч вылөс вуждомын)	
1. Князев—О выдвиженцах	3
2. Колхоз «Красная зорька»	3
3. Андреев—Какая польза от электричества (индустриализации)	3
4. Группы бедноты и борьба с кулачеством	3

6. Вірму да скот овмөс бурмөдом յылыс.	83
(колхозын каслөн бібліотека).	
1. Қырі лоідомы проізв. план колхозын да вірму ко-оператісіяны	1
2. Өтүвja сојом-жүйе	1
3. Челады яғылжас колхозын	1
4. Отүвja песласаніяс	1
5. Өтүвja скот картајас да скот өтүтөм յылыс	1
6. Јөй выл вөчөм да вуз-лом	2
7. Колхозын градивв пук-тас вөдтөм	1
8. Машинајас ремонтъ ма-стерскожас	1
9. Курөг вірдом колхозын	1
10. Колхозын нывбаба кост уж	1
11. Қырі востыны машин-нөй төваріштество да қырі сені пуктыны ужсө	1,5
12. Қояжас контрактүртөм мыжын сіжо бур крестаналы	1,5
13. Агромінум (кушом вылторјас коло сујны вірму ужалом) агрономјас вел-дом серті	2
14. Вірму паккодом	1½
15. Вірму ужалыслы отсөг ңіга (справочн. землед.)	4
16. Скот віданіяс бурмө-	



Печатајтан машіна.

5. Лужаев.—Как крестьяне в дер. Плишки удвоили урожай	3
6. Гремяцкий—Как жили первые люди на земле	3
7. Дорохов—Сын большевика	3
8. Семенов.—Почему Мараша не научилась грамоте	3
9. На тему по лесозаготовке	5
1	

Тіпографія ёс вужжоңы карса станција електроенергіја вылө! Корам Обісполкомос тајо вопросо відливи.

Комі газет, журнал да ын-
га леңім көлән кык-куім во-
ён жона codic. 1926 вонын вөлі
леті комі кыв вылын оті га-
зет „Комі сікт“, вежжоңын от-
чыд. Таво леңам „Комі сікт“
хыңқ, „Лугыд туу“ вітис веж-
жоңын. Быд төлсын леңам „Ор-
дым“, леңам „Комі комсомол“,
леңам уна ыңға. Вөчам бытда-
на сікас бланкілас, заказас да
сіз, вөд.

Kodi-но тајо став ужжас-
вөч? Од күш гіжомыс ыңға-
лібб гаңетт оз-на пёр. Тајо
став ужжас-вөчны тіпографі-
јаса робочійлас да печатній ма-
шинаас.

Міжан тіпографія торжал-
юз вылын мүкді тіпографія-
сы да заводясь. Комі газет-
јас, ыңға аз леңни роч на-
борщікіас. Сіјо вөчоны комі на-
борщікіас. Тајо војассо комі на-
борщікіаслён лыдыс codic 15-
18 март. А мед вөд кежжо-
унжык ыңға да гаңет леңни,
колі, ферт, унжык комі на-
борщік. Оні тіпографіянын комі на-
борщікіас аз тырымыны.

Побыл наборщікіас-
вөд. Сы понда таво лоі босты-
ны тіпографія-морт дасвіт-
сајас ученикіас. Сесса унжы-
кіес бостын оғо вермө. Кыңко-
мыжко ученикіасын велодам во-
ён-кыңкын выл наборщікіас. Жона-кө топалам, поб комі на-
бор выл сувтідны роч набор-
щікіас, сомын сіјо, ферт, до-
нөнжык лоі прочент 50 выл.
Коло шуны і роч наборщікіас-
оні аз тыры. Кыск бокыс
корсын сувті донён да он-і-
тод, күштім јөз сурасны. Быд-
сама сікас специасын вілшітім
жона-көн мүкдіс велодіс. Сы-
лонда лоі тајо вөчны осторож-
нія. Medga бур, да тајо туу
выл комі ыңға леңанін і сув-
тіс, лоі выл наборщікіас, пе-
чатнікіас велодам комі ужа-
лье јөз пөвсіс.

Тајо тырмұтымс ыңға ле-
нанін петас ас вынён. Бокысан
ыжыд отсіг оз көмві.

Ем ид ыжыд тырмұтым-
тор. Тіпографіялы коло сетни
електроенергія-тұрмұтым. Пе-
чатній машинада ужало ны
електрічество вын вылын. Елек-
трічество берілді машінаас,
машінаас печата-тұны. Оноз
тіпографія бостіс електрічество-
во вын профтехшколаса ічтік
станцијас. Сіјо станцијаса вер-
мо сетни мед унас dасык
вөв вын. А оніа тіпографіялы
коло ыңға вөв вын сајас оні-
кіи.

Електроенергія выл оні
пакет тіпографіялы пакалом.

Таво тіпографіяны лоі сув-
тідома выл вайом ын-ло машина.
Оні комі ыңға леңанін оз тод,
мыж вөчны, мед еккідік ужжоңы
став вайом машинаас. Оні ло-
содам цінкографія, ыңк выл
проіздство. Сетчо сіз-жо ков-
мас електрічество. Кытыс босты-
ны електрічество?

Во кык-кіи електрічество
ыңк мунд сорні. Сомын де-
лойс пошті ын-тоі ез веші. Ко-
лән во тіпографія сувтідік
оті мотор ток выл карса стан-
цијас. Оні оті печатній маши-
на дінин сулало ыңк мотор.
Оні постојанні ток вылын,
ужало лунын профтехшколаса
електроенергія вылын, мөд-пе-
ременній ток вылын, ужало во-
жын карса станција електро-
енергія вылын.

Коло тіпографіяас да цінк-
графіяас ставнас вужжоңы кар-
са станција електроенергія вы-

ло, лібб тіпографіялы шуны:
да леңім көлән кык-куім во-
ён жона codic. 1926 вонын вөлі
леті комі кыв вылын оті га-
зет „Комі сікт“, вежжоңын от-
чыд. Таво леңам „Комі сікт“
хыңқ, „Лугыд туу“ вітис веж-
жоңын. Быд төлсын леңам „Ор-
дым“, леңам „Комі комсомол“,
леңам уна ыңға. Вөчам бытда-
на сікас бланкілас, заказас да
сіз, вөд.

Mi корам Обісполкомос тајо
вопросо разберітны да шуны
бөрja кыв. Коло тіпографіяас
вужжоңы карса станција елек-
троенергія выл да сетни Ко-
мі ыңға леңанінны отсіг выл
переменній тока моторjas мө-
бом выл.

I. Обутров.

Кадын, ын-тоі сормытог щоктам вајны подпісчікіаслы журнал-гаңетјас.

Пошті быдлун pedaktcіja
локтінорасны міжанлыс комі
журнал-гаңет сүздігіас. ын-
тоі, күім төліс сајын-пö-кін
пошта вылын вөчлі подпіска
„Лугыд туу“ гаңет выл да та-
лунні-на ын-тоі номер ег полу-
чітты. Möd вістало,—гаңетјас-
пö төліс піјас сомын отчыд
волоны ыңға папушаён, сегга
кор З номер оз сұзы, кор і
жыныс сомын воас.

Biödlam, кытчо мүн-но во-
шоны журнал-гаңетјасы, кыт-
ні күләні төлісіасас.

Medbojdöp бостам Сыктыв-
карлы Округувса пошта-төлөгра-
ф контора-оц. Тані журнал-
гаңет разодан уж вылын пук-
лысаса ужалоны ыңға зур, мед
тық кі пырыс муніс-а. Со тај
Jemdinca пошта-төлөгра-
ф контора-оц ыңға 20 екем-
пілар гаңет лішні-оц, кор сүзді-
асны 30 екемпілар. Töd-
чылд щокыда код і бітурократ
күвін подпіска вөчысіаскө
сорнітім, кор суро скірмасны
да нөшта лоқыс городасны.

Лун і во, друго, пукавны лоі.
Отпускі петалік кости ме мес-
тасын ужало мөд морт да став
подпіскасо үгім. Оні-на со-
мато 50-кынын «женской жур-
нал», уна дас комі журнал-га-
ңетјас күләні підпісчікль ыс-
тытім, дай ыставныс ог тод
кодлы, карточајассо віштал-
ма-да.—Taži вістало Jemdinca
п-т контора-оц ужало Оғін-
тос жорт.

Сесса і відчыс подпісчікль-
лы журнал-гаңетјасто, лыфы-
сетыс новостіасто. Ферт, сегга
таңад скірмас.

Нөшта-кіи омоль тајо бок-
сан пунктма ужжо агентство-
сан да пісмөновлодлысіасын.

Керчомаса пісмөновлодлыс
подпісчікль гаңет-журнал-
ас оз новлы вежон күімін, сезга
сетало кодлы віскало. Важку-
аса агент (С. М. Пануков) корк-
отчыд жүйма, вегір, пошта
новлодлан сумкасі віштал-
ма. Сесса сіјо-жо Пануков үбелало
гаңетјас, кытні гіжома сылён
рөдна ыңға. Чуклём 6іктса
кrestana 150 мортасын жыныс
сүзділімасы быд пөлөс
журнал-гаңетјас, оні пошті
бөдн dyrdic, пісмөновлодлыс
(агент) Igo Basca зев дыр күл-
лодо да віштало журнал-гаңет-
jaccö-da. Кытчо-но тајо шогмі?
Нөшта уна прімер-на пошті
важжоңы, кодас індіні,—журнал-
гаңетјас подпісчікль доста-
вітім күза поштало уж, пук-
тому ыңға ын-тоі шогмітім.

Кытчо-но тајо пошта-төлө-

Сотсіа-тісіческө орді-шомын өдзідам зајом разо- дом. Быд лышалан шајт выл юн-шомын отсалам СССР-ын індустриалізатсі- са нюдомлы, овмөс кыподаң віт вода план олөм портомлы.

Істу-піе-школы-кылас орді-шомын ас костаныс разо- дом 1000 шајт дон.

Mi Сыктывкара (II-од щуп-
да школын велодчы-оц сөләм-
сан күтчіом разо-домы ас костаны-
ым індустриалізатсіа којмід за-
јом. Bojdöp вөлі сорнітім та-
жылыс ВЛКСМ ячејка собран-
тылын, сесса ячејка шленяс
тајон пакыда төдмөдісны став
велодчы-оц.

Зајом разо-дом муніс клас-
саса костын сотсіа-тісіческө
орді-шомын нюдомын. Зајом выл
гіжесіні пашти быд велодчы-
мукдіс 20 шајт дон. Индустри-
алізатсіа којмід зајом лоі. Ра-

зо-дома октябр 1 лун кежжо 1000
шајт дон.

Тамында шајт выл разо-домы
індустриалізатсіа којмід зајом
чуксалам Ві-зінса, Jemdinca, Ку-
лымдінса да Іжмаса II-од сту-
пені школа-оц.

Комсомолка.

Мі оғ-жо кольчої.

Бе-тіківса 1-о ступені
школын велодчы-оц отув-
ён гіжесіні індустриалізатсіа којмід
зајом выл 115 шајт дон. Чук-
салоны ас бөреаныс вөтчыны
карса №1, №2, практикум да
Кырұш школа-оц.

Учом.

Совпартшкола-оц гіже- сіні 1885 шајт дон.

Обсовпартшколын велодчы-
оц індустриалізатсіа 3-од зајом
выл гіже-сіні 1885 шајт выл,
сіјо лоі 114% төлісса 1885 шајт
дія-шія серті.

Юж.

Субботы-кыласын сүзді- домы зајом нюдомын выл.

Ві-зінса II-од ступені школын
велодчы-оц зајом нюдомын выл
вөтчыны субботы-кыласын
күн-шомын 69 март. Чук-
ротом сүм выл нюдомын зајом 30
шајт дон. Во-р шојт-кыласын
летчесын ужалыны мөд пар-
тія.

Мікол Степ.

Чуксалоны Глотова-оц да Йортымдінс.

Важкорта Рабпросса шлен-
яс гіже-сіні індустриалізатсіа
зајом.

Мунд.

Индустриалізатсіа фон- д.

Med Сөвет власт регіондык
вермас кыпдісны выл завод-
пабрікіас турјаса участокын
«Комілес» турун чукортые-
јас «Во-р» вожса-партия 30 март
пуктіні 50 урён індустри-
алізатсіа фон-д. Гомс (15 ш.)
ыстома-нін СХЛР соузса об-
ластьваса жүкді.

Больница.

Вошома.

Шленесе жет ВЛКСМ 2372-од нумера
Жданов Іван Вікторович пім выл. Сетома Іо-
ниса Укому.

Екіншінап Імілова Катерина Олексеевна-
кыл, селтім Сыктывкара мілітія.

Продовжественій жарточка-ас: Малітін Мі-
найда Степановіч, Забоев Олжас Афі-
кановіч.

ЧАП—жоз-серій 3 арса, шүгіл жөн-
домы, көді адас, жүртіп Важкорта
Глотова Степана Савічі.

ЗАЧАСТИЯ.

Сегодня 4 октября, в 5 часов
вечера, в помещении Гортеатра
созывается общегородское собра-
ние членов профсоюзов.

Повестка дня: Доклад т. Ми-
нина об итогах I го Краевого с'ез-
да профсоюзов.

Отв. редактор пыф-ди I. Обутров.

Извещение.

Гостресту Комисс для опи-
ловки бревен при постройке дома
в гор. Усть-Сысольске требуются
пильщики. Работа сдельная—квар-
тира бесплатная. Хлеб выдается
по существующим нормам.

Соответственно этому на бревна открыты 3 отделения:

1-е отделение: ликвидирует колхозную неграмотность и дает первичные агропромышленные знания из отдельных отраслей хозяйства колхозов.

2-е отделение: готовит для колхозов руководителей из отдельных отраслей хозяйства: поваров, животноводов, птицеводов и др.

3-е отделение: готовит организаторов и руководителей колхозов (членов правления, ревизионных комиссий).

Срок обучения на каждого записавшегося за весь курс обучения:

Для членов колхозов: На 1-ом отделении—6 руб.

На 2